



BANDO DI CONCORSO PER L'AMMISSIONE AL PRIMO ANNO DELLA SCUOLA DI SPECIALIZZAZIONE IN CHIRURGIA ORALE

Accesso riservato ai laureati Magistrali in Odontoiatria e Protesi Dentaria (Classe LM 46), ai laureati Specialistici in Odontoiatria e Protesi Dentaria (Classe 52/S) e ai laureati del "vecchio" ordinamento in Odontoiatria e Protesi Dentaria.

Scadenza bando 10/11/2024

Iscrizioni on-line dal 15/09/2024

(emanato con D.R. n. 1915/2024 Prot n. 0220691 in data 07/08/2024)

ART. 1 - OGGETTO DEL BANDO

E' indetto per l'a.a. 2023/2024, il Concorso, per titoli ed esami, per l'ammissione al primo anno della Scuola di Specializzazione in CHIRURGIA ORALE - incardinata nel Dipartimento di Medicina e Chirurgia dell'Ateneo di Parma.

Il numero di posti messi a concorso è di 3.

L'iscrizione alla scuola è subordinata al superamento dell'esame di ammissione.

Per la frequenza alla Scuola non sono previste borse di studio o altre forme di sostegno equivalente.

La scuola di specializzazione sopra riportata riordinata ai sensi del D.I. N. 68/2015 del 4.02.2015 non godrà di alcuna remunerazione (art. 35 della Direttiva 2005/36/CE Legge 26.05.2016 n. 89 di conversione del D.L. 29.03.2016 n. 42).

ART. 2 - FINALITÀ DELLA SCUOLA

La Scuola si propone di formare specialisti che abbiano maturato conoscenze teoriche, pratiche e di ricerca clinica e/o traslazionale nel campo della Chirurgia Orale. Lo Specialista in Chirurgia Orale deve avere maturato conoscenze teoriche, scientifiche e professionali nel campo della fisiopatologia, dell'istopatologia, della clinica, degli esami strumentali e della terapia delle malattie dell'apparato stomatognatico di interesse chirurgico e nel trattamento chirurgico-riabilitativo delle edentulie totali e parziali; sono specifici ambiti di competenza l'istopatologia delle alterazioni infettive/flogistiche, disembrionogenetiche, displastiche e neoplastiche oro-maxillo-facciali, la fisiopatologia delle atrofie ossee dei mascellari, la semeiotica fisica e strumentale, la metodologia clinica e la terapia chirurgica.

ART. 3 - ORDINAMENTO DEGLI STUDI

L'Ordinamento degli studi è regolato dal D.I. 68/2015.

La durata del Corso degli studi è di 3 anni accademici non suscettibili di abbreviazione e prevede l'acquisizione complessiva di 180 CFU.

La frequenza alle lezioni, alle conferenze, ai seminari nonché la partecipazione alle attività pratiche, è obbligatoria e si considera acquisita con la partecipazione al 70% di ciascuna attività formativa. La frequenza richiesta è di 38 ore settimanali e le attività formative professionalizzanti sono previste dal lunedì al sabato.

Le attività formative del I anno della scuola sono previste nel periodo che va dal 20 gennaio 2025 al 19 gennaio 2026.

Alla fine di ogni anno di corso, lo specializzando che avrà ottenuto la frequenza richiesta alle attività formative previste sarà ammesso a sostenere un esame teorico-pratico sulle attività di formazione svolte nell'anno, davanti ad una Commissione nominata dal consiglio della Scuola, e dovrà superare con esito positivo tale esame per potere essere ammesso all'anno di corso successivo. Il voto è espresso in trentesimi e tale esame si intende superato con un minimo pari a diciotto. Coloro che non superano l'esame annuale potranno ripetere l'anno di corso una sola volta.

La/o specializzanda/o che abbia superato l'esame teorico – pratico dell'ultimo anno sarà ammessa/o alla prova finale, che consiste nella discussione della tesi di specializzazione e tiene conto dei risultati delle valutazioni periodiche derivanti dalle prove in itinere, nonché dei giudizi dei docenti-tutori per la parte professionalizzante.

A coloro che abbiano superato l'esame finale sarà rilasciato il Diploma di Specializzazione in Chirurgia Orale.

Il voto finale è espresso in cinquantesimi e la Commissione, composta da 5 membri in prevalenza interni, presieduta dal Diretrice/Direttore, Coordinatrice/Coordinatore della Scuola o sua/o delegata/o, è nominata dal Rettore su proposta del Consiglio della Scuola

ART. 4 - REQUISITI PER L'AMMISSIONE

L'ammissione alla Scuola di specializzazione in CHIRURGIA ORALE è riservata ai laureati Magistrali in Odontoiatria e Protesi Dentaria (Classe LM 46), ai laureati Specialistici in Odontoiatria e Protesi Dentaria (Classe 52/S) e ai laureati del "vecchio" ordinamento in Odontoiatria e Protesi Dentaria. I candidati devono essere inoltre in possesso della relativa abilitazione all'esercizio della professione entro la data di immatricolazione. Le candidate/i che non abbiano ancora conseguito la predetta abilitazione possono partecipare "sotto condizione" alle prove di ammissione, con obbligo di superare l'esame di stato entro la data di immatricolazione.

Tutte/i le candidate/i sono ammesse/i alla prova d'esame con riserva. L'amministrazione provvederà successivamente e in ogni fase della procedura concorsuale ad escludere i candidati che non sono in possesso dei titoli e requisiti di ammissione previsti dal bando di concorso.

ART. 5 - CITTADINI STRANIERI E PROVA CONOSCENZA LINGUA ITALIANA

Sono altresì ammesse/i al concorso per l'ammissione alla Scuola coloro che siano in possesso della laurea e della abilitazione professionale, conseguiti presso Università straniere e ritenuti

equipollenti ai soli fini dell'ammissione alla Scuola, e che abbiano ottenuto il riconoscimento dei titoli ai fini dell'esercizio della professione.

Qualora i titoli, conseguiti all'estero, non siano già stati riconosciuti, sarà il Consiglio della Scuola, per la quale il candidato presenta domanda, a deliberare sull'idoneità, ai soli fini dell'ammissione alla scuola di specializzazione.

In tal caso le candidate e i candidati dovranno corredare la predetta domanda con i documenti utili a consentire al Consiglio della Scuola di pronunciarsi sulla richiesta di idoneità, ossia: copia diploma laurea munito della dichiarazione di valore in loco, certificato di laurea con indicazione delle prove sostenute, relativa valutazione, l'abilitazione all'esercizio della professione di MEDICO ODONTOIATRA. I predetti documenti devono essere tradotti e legalizzati dalle competenti rappresentanze diplomatiche o consolari italiane, secondo le norme vigenti in materia di ammissione degli studenti stranieri ai corsi di studio delle Università italiane.

Tutte le candidate/i i candidati sono ammesse/i alla prova d'esame con riserva. L'amministrazione provvederà successivamente e in ogni fase della procedura concorsuale ad escludere i candidati che non sono in possesso dei titoli e requisiti di ammissione previsti dal bando di concorso.

La conoscenza della lingua Italiana sarà verificata contestualmente al concorso di ammissione. La prova di conoscenza della lingua italiana non è richiesta ai cittadini stranieri in possesso del titolo accademico conseguito in Italia e ai cittadini stranieri in possesso di certificato attestante la conoscenza della lingua italiana, rilasciato da Enti indicati nel Capitolo I della Circolare del MIUR prot. n. 7802 del 24 marzo 2014 e successive modificazioni.

ART. 6 - ESAME DI AMMISSIONE – COMMISSIONE E VALUTAZIONE TITOLI

Il concorso pubblico per l'ammissione alla Scuola è per titoli ed esami, la valutazione complessiva è espressa in centesimi così ripartiti:

- 70/100 riservati all'esito della prova d'esame.
- 30/100 riservata ai titoli.

Prova d'esame:

La prova d'esame consiste in una prova scritta integrata da una prova di conoscenza della lingua inglese.

Sono previsti 56 quesiti a scelta multipla, di argomento inerente la Chirurgia Orale. Ogni risposta esatta vale 1,25 punti, ogni risposta errata -0,25, ogni risposta non data 0 punti.

La durata massima della prova scritta è di 90 minuti.

Superano la prova scritta coloro che avranno ottenuto una votazione pari o superiore a punti 42/70.

La valutazione dei titoli sarà effettuata solo per le candidate e i candidati che superano la prova scritta con punti pari o superiori a 42/70 e abbiano dato prova di buona conoscenza della lingua inglese.

Data esame:

La prova dell'esame di ammissione avrà luogo il giorno 22 novembre 2024 con inizio alle ore 9.00. La sede effettiva della prova sarà comunicata alla scadenza del bando in quanto sarà individuata in funzione della numerosità dei candidati con un avviso sul sito di Ateneo.

N.B. LA PROVA È PROGRAMMATA CON MODALITÀ DI SVOLGIMENTO IN PRESENZA.

La convocazione dei concorrenti alla prova è contestuale al presente avviso di concorso.

Non saranno date ulteriori comunicazioni né scritte, né telefoniche della data e del luogo della prova: tutte le informazioni saranno, in ogni caso, reperibili sul sito Internet www.unipr.it e presso il Servizio Scuole di Specializzazione.

Le candidate e i candidati saranno ammesse/i a sostenere le prove di esame di ammissione previa esibizione di un idoneo documento di riconoscimento in corso di validità: carta d'identità, passaporto, patente di guida, tessera postale, porto d'armi, tessera personale di riconoscimento rilasciata da amministrazioni statali.

Durante la prova non è permesso ai candidati di comunicare fra loro verbalmente o per iscritto, ovvero di mettersi in relazione con altri, salvo che con i componenti della Commissione Giudicatrice, pena esclusione dal concorso stesso.

Commissione d'esame:

La Commissione per l'esame di ammissione è costituita da **cinque** professori di ruolo designati dal Consiglio della Scuola, fra i quali è compreso la Direttrice o il Direttore o la Coordinatrice o il Coordinatore della Scuola.

Valutazione titoli (D.M. 16.09.1982)

La valutazione del curriculum e del voto di laurea avviene in conformità ai seguenti criteri:

a) voto di laurea - max 5 punti

per voto di laurea inferiore a 99/110	punti 0
per ciascun punto da 99 a 109/110	punti 0,30
per 110/110	punti 4
per 110/110 e la lode	punti 5

b.1) esami - max 5 punti: per i voti riportati negli esami di profitto del corso di laurea nelle materie concernenti la specializzazione – di cui al seguente elenco, così attribuibili: 0,30 per esame superato con pieni voti legali (da 27/30 a 29/30); 0,50 per esame superato con pieni voti assoluti

(30/30); 0,75 per esame superato con i pieni voti assoluti e lode (voto 30/30 e lode);

b.2) max 10 punti per la valutazione della tesi di laurea in disciplina attinente alla specializzazione, considerata come lavoro scientifico non pubblicato (se pubblicata viene valutata in ogni caso, una sola volta).

b.3) max. 10 punti per le pubblicazioni nelle materie attinenti la specializzazione (pubblicazioni a stampa o lavori in extenso, attinenti la specializzazione, che risultano accettati da riviste scientifiche).

Non possono essere presi in considerazione lavori dattiloscritti o in corso di stampa non ancora accettati da riviste scientifiche.

L'elenco degli esami di profitto valutabili ai fini del concorso di ammissione, suddivisi per i corsi di studio, è il seguente:

Il punteggio dei predetti titoli è quello stabilito dal D.M. 16/09/1982, emanato ai sensi dell'art. 13 del D.P.R. 162/82.

Ai sensi del sopracitato Decreto, gli esami di profilo valutabili (fino ad un massimo di sette), in quanto attinenti alla specializzazione, ai fini dell'ammissione al concorso in oggetto, dovranno appartenere ai seguenti settori scientifico-disciplinari:

Anatomia umana (BIO/16)

Anestesiologia (MED/41)

Malattie Odontostomatologiche (MED/28)

Igiene Generale ed Applicata (MED/42)

Chirurgia Maxillo-Facciale (MED/29)

Diagnostica per immagini e Radioterapia (MED/36)

Nel caso di laureati nei precedenti ordinamenti e per eventuali insegnamenti con dizione non perfettamente corrispondente, verranno valutati quelli di denominazione analoga e di analogo contenuto.

ART. 7 - INCOMPATIBILITÀ

Ai sensi e per gli effetti della Legge 12 aprile 2022, n. 33 e del D.M. 29 luglio 2022, n. 930, è consentita l'iscrizione contemporanea alla scuola di specializzazione e a un corso di laurea o di laurea magistrale; è altresì consentita, ai sensi della medesima disciplina, l'iscrizione contemporanea al corso di specializzazione e a un corso di master, dottorato di ricerca. La doppia iscrizione è consentita previa verifica dei requisiti previsti, in relazione agli obblighi di frequenza, dalla disciplina generale richiamata in precedenza.

Art. 8 - MODALITA' DI PRESENTAZIONE DELLA DOMANDA DI AMMISSIONE AL CONCORSO

Per iscriversi alla prova di ammissione occorre presentare domanda **esclusivamente** utilizzando la **procedura on line a partire dalle ore 12,00 del 15/09/2024 ed entro le ore 12.00 del 10/11/2024**. Pertanto, non saranno tenute in considerazione domande inviate in ogni altro modo, compreso a mezzo posta o fax.

Per partecipare alle procedure di accesso alla Scuola di Specializzazione in Patologia clinica e Biochimica clinica per non medici le/i candidate/i devono anzitutto registrarsi al sistema informativo dell'Ateneo (Esse3 - <https://unipr.esse3.cineca.it/>) ed attivare le proprie credenziali.

La registrazione deve avvenire mediante credenziali SPID (Sistema Pubblico di Identità Digitale) accedendo al link <https://unipr.esse3.cineca.it>, selezionando "Registrati/Accedi" e "Entra con SPID" per essere automaticamente indirizzato al portale dei servizi d'Ateneo in cui inserire i propri dati.

Al termine della procedura si ottengono le credenziali di Ateneo provvisorie: Utente Temporaneo (codice numerico di 8 cifre) e Codice Attivazione Password, che dovranno essere attivate collegandosi al link <https://www.idem.unipr.it/start/attivapwd>.

Completata la registrazione e attivate le credenziali, è necessario accedere al sistema di gestione della carriera studenti Esse3, dal link <https://unipr.esse3.cineca.it>, scegliendo la voce “Registrati/Accedi”, al fine di procedere al completamento dei dati anagrafici richiesti.

Per **iscriversi** alla prova, i candidati dovranno accedere alla propria area riservata [Esse3](#), cliccare sulla voce del menu SEGRETERIA>CONCORSI DI AMMISSIONE.

Al termine della procedura, nella sezione “Segreteria” > “Pagamenti”, sarà possibile visionare il bollettino IUV del contributo di partecipazione alla prova di ammissione pari a € 50,00.

Il pagamento può essere effettuato:

- in tempo reale ON-LINE collegandosi direttamente al nodo dei pagamenti dalla propria pagina Esse3;

oppure

- mediante bollettino IUV presso qualsiasi sportello bancario autorizzato sul territorio nazionale o attraverso un altro sistema di pagamento ammesso da PagoPA (sportelli bancari, home banking, postazioni abilitate, i punti Sisal, Lottomatica, gli Uffici Postali se correntisti, nonché le app di pagamento quali Bancomat Pay o Satispay, ecc..).

Per informazioni sul sistema di pagamento PagoPA (IUV) è possibile consultare la pagina web <https://www.unipr.it/pagoPA>.

L’ISCRIZIONE SARA’ RITENUTA VALIDA SOLO SE IL PAGAMENTO DELLA TASSA DI PARTECIPAZIONE AL CONCORSO SARA’ EFFETTUATO ENTRO IL GIORNO 10/11/10/2024 (SCADENZA DEL BANDO).

NON VERRANNO ACCETTATE DOMANDE PERVENUTE OLTRE IL TERMINE DI SCADENZA SOPRAINDICATO.

N.B. : Il contributo di ammissione non verrà in ogni caso restituito.

Non saranno ammesse/i le/i candidate/i le cui domande risultino non corredate dei prescritti documenti ovvero prive di autocertificazione sostitutiva.

Non è ammessa la presentazione delle domande via fax o per posta elettronica.

La modulistica (autocertificazioni, dichiarazione sostitutiva di atto notorio per copia conforme all’originale, ecc.) è disponibile presso il Servizio Specializzazioni o scaricabile dal sito internet: www.unipr.it alla voce “Laureati” – “Modulistica”.

Tutte le candidate e i candidati sono ammesse/i alla prova d'esame CON RISERVA: l'Amministrazione provvederà successivamente e in ogni fase della procedura concorsuale ad escludere coloro che non siano in possesso dei titoli e requisiti di ammissione previsti dal bando di concorso.

Le portatrici e portatori di handicap, in applicazione della Legge 05/02/1992, n. 104, così come modificata dalla Legge 28/1/1999, n.17, possono richiedere gli ausili necessari in relazione al loro handicap nonché l'eventuale concessione di tempi aggiuntivi per lo svolgimento della prova. La relativa domanda va presentata entro il giorno **10/11/2024** all'Ufficio Scuole di specializzazione.

ART. 9 - GRADUATORIA GENERALE DELLE/DEGLI IDONEI

Sono ammesse/i alla Scuola di Specializzazione coloro i quali, in relazione al numero dei posti disponibili, si siano collocati in posizione utile nella graduatoria generale di merito compilata sulla base del punteggio complessivo riportato. In caso di ex-aequo precede chi ha ottenuto il punteggio più alto nel voto del Diploma di Laurea e solo in caso di ulteriore parità precede il candidato anagraficamente più giovane di età.

La graduatoria generale di merito sarà resa nota mediante pubblicazione nell'area riservata delle candidate/ii candidati e presso la **UO Formazione Post-Lauream – Scuole di Specializzazione Via Voltorno, 39 - 43125 Parma** a partire dal giorno 02/12/2024

ART. 10 - IMMATRICOLAZIONE DEI VINCITORI

Le candidate e i candidati utilmente collocati nella graduatoria di merito dovranno **IMMATRICOLARSI, entro e non oltre le ore 12,00 del 15/12/2024**, pena esclusione seguendo la procedura on-line indicata di seguito:

- Effettuare la pre-immatricolazione (ISCRIZIONI ON LINE <https://unipr.esse3.cineca.it/Home.do>) accedendo all'Area riservata con le proprie credenziali SPID allegando, attraverso un upload copia dei documenti richiesti oltre che l'eventuale permesso di soggiorno per i cittadini extracomunitari (non occorre riallegare quanto già allegato in fase di iscrizione al concorso);
- inviare entro la scadenza stabilita tutta la documentazione alla UO Formazione Post-Lauream – Scuole di Specializzazione specializzazioni@unipr.it, allegando copia del documento di identità per ottenere l'immatricolazione definitiva, trasmettendo via email la domanda di immatricolazione corredata dalla quietanza del versamento della 1^ rata di tasse e contributi (€ 653,50).-

Le candidate e i candidati ammesse/i che, entro i termini inderogabili stabiliti, non avranno regolarizzato la loro posizione amministrativa con la presentazione dei documenti sopra elencati e il versamento della prima rata, saranno ritenute/i rinunciatricie/i

I posti resisi disponibili a seguito di tale rinuncia saranno messi a disposizione dei candidati che compaiono nella graduatoria finale fino ad esaurimento dei posti stessi secondo la graduatoria di merito. I predetti candidati dovranno perfezionare l'iscrizione entro la data che verrà loro comunicata.

I candidati, la cui autocertificazione non risultasse conforme al vero, saranno esclusi dai benefici conseguenti al provvedimento emanato sulla base della dichiarazione non veritiera ed incorreranno nelle sanzioni previste dalla legge.

Concluse le operazioni di immatricolazione dei vincitori, qualora vi fossero posti vacanti, a seguito di rinunciatari, si provvederà a contattare i candidati aventi diritto, secondo l'ordine di graduatoria, per

coprire tali posti. I predetti dovranno perfezionare l'iscrizione, a pena di esclusione, entro i 6 (sei) giorni successivi alla comunicazione data da parte dei competenti uffici.

Le candidate/i che intendono rinunciare volontariamente all'immatricolazione dovranno darne immediata comunicazione scritta al Rettore tramite mail all'indirizzo specializzazioni@unipr.it allegando fotocopia fronte e retro del documento personale d'identità, affinché si possa procedere al recupero dei posti.

ART. 11 - TASSE E CONTRIBUTI

Gli iscritti alle Scuole di Specializzazione sono tenuti al versamento delle tasse e dei contributi fissati dagli Organi Accademici Competenti.

La prima rata di € 653,50 va versata tassativamente all'atto della immatricolazione, pena la rinuncia tacita all'immatricolazione, la seconda rata di € 497,50 entro il **17/06/2025**.

ART. 12 - NOTIZIE UTILI

UO Formazione Post Lauream - Scuole di Specializzazione (Via Volturno, 39 – Parma) - tel 0521/033704 e mail specializzazioni@unipr.it.

Art. 13 - TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

SOGGETTI DEL TRATTAMENTO

Il Titolare dei dati è l'Università degli Studi di Parma, con sede in via Università 12, 43121 Parma, Italia.

Tel. +390521902111

email: protocollo@pec.unipr.it

Il Responsabile della Protezione dei Dati è contattabile inviando una mail al seguente indirizzo:

Email: dpo@unipr.it.

dpo@pec.unipr.it

FINALITA' E MODALITA' DI TRATTAMENTO.

I dati forniti, sono trattati dall'Università degli Studi di Parma, in qualità di Titolare del trattamento, per finalità istituzionali, quali lo svolgimento di attività amministrative, didattiche e di ricerca.

Il trattamento è necessario per il perseguimento del proprio fine istituzionale, ai sensi dell'art. 6 del Regolamento Europeo in materia di protezione dei dati personali n. 679/2016 (di seguito per brevità GDPR), e nel rispetto dei principi generali di trasparenza, correttezza e non eccedenza di cui all'art. 11 del Codice di protezione dei dati personali, D. Lgs. n. 196/2003 (di seguito per brevità Codice), nonché dei principi previsti dall'art. 5 del GDPR, con particolare riguardo alla liceità, all'utilizzo dei dati per finalità determinate, esplicite, legittime, in modo pertinente rispetto al trattamento, rispettando i principi di minimizzazione dei dati, esattezza, limitazione della conservazione, integrità e riservatezza, responsabilità.

I dati raccolti saranno registrati, elaborati e conservati per il tempo strettamente necessario a conseguire gli scopi per cui sono stati raccolti.

I dati personali saranno raccolti dall'Università degli Studi di Parma e potranno essere comunicati per fini esclusivamente istituzionali, ed in linea con le previsioni legislative e regolamentari di riferimento a soggetti esterni quali ad esempio CINECA, Er-GO, ALMA LAUREA, Azienda Ospedaliera Universitaria di Parma e alle persone o società esterne che agiscono per loro conto.

I dati saranno trattati con l'ausilio di strumenti elettronici; i sistemi informatici sono dotati di misure atte a prevenire la perdita dei dati, usi illeciti o non corretti ed accessi non autorizzati.

NATURA DEL CONFERIMENTO DEI DATI E CONSEGUENZE DI UN EVENTUALE RIFIUTO DI RISPONDERE

Il conferimento dei dati per le finalità di cui al punto precedente è indispensabile allo svolgimento del fine istituzionale. Il rifiuto di conferirli non consentirà all'Università degli studi di Parma di fornire alcuna prestazione.

DIRITTI DELL'INTERESSATO

Nella qualità di Interessato, si gode dei diritti (art. 7 del Codice e artt. 15, 16, 17, 18, e 21 del GDPR) di chiedere al titolare del trattamento la conferma dell'esistenza o meno dei dati personali, l'accesso ai dati medesimi, di conoscere l'origine dei dati, di ottenere la limitazione di trattamento, l'aggiornamento, la rettificazione o la cancellazione degli stessi e il diritto di opporsi al trattamento in base a motivazioni particolari.

L'Interessato ha altresì il diritto di proporre reclamo presso l'autorità di controllo: Garante Privacy (www.garanteprivacy.it).

Per quanto non specificato nel presente bando si fa riferimento alla normativa vigente.

ART. 14 - NOMINA DEL RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO

Ai sensi della legge 7 agosto 1990, n. 241 e ss.mm.ii, il responsabile del procedimento di cui al presente bando è la Dr.ssa Sonia Rizzoli – Responsabile UO Formazione Post Lauream - P.le S. Francesco, 3 - 43121 Parma tel. 0521/034023.

Le disposizioni del presente bando atte a garantire la trasparenza di tutte le fasi del procedimento e i criteri e le procedure per la nomina delle commissioni giudicatrici e dei responsabili del procedimento sono in attuazione della legge 7 agosto 1990, n. 241 e successive modificazioni.

F.to IL RETTORE
Paolo Martelli